Nhuôs mur haz lâul Nxư

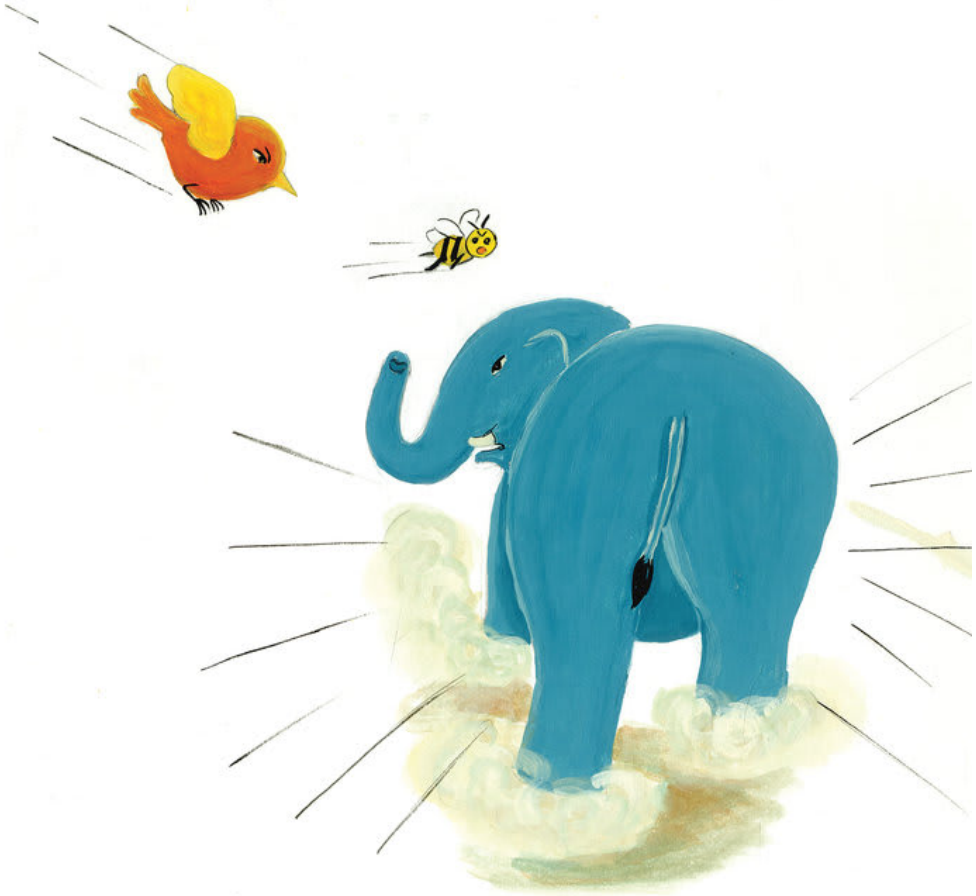
Lâul Nxư tưz păngz mêr Mur nrar tâu nưl luz tsêr. Mur luz tsêr xưk lê changl? Nưl thôngx luz jêv nôngs lak si iz luz kraor? Uô lê Mur luz tsêr nhaoz kreir tưs?

Room to Read®

Nhuôs mur haz lâul Nxư
Nênhs sâu: Long Ravy
Nênhs vuôv shangv: Try Samphos
Nênhs nzênhr lul Viêx : Bùi Thị Diển
Nênhs nzênhr lul Hmôngz: Zangx Ak Paok, Vur Văngk Sôngk
Bangv nzênhr tâu UNICEF Viêx Nangk haz Vênhv Khuz shux Zaoz zux Viêx Nangk pangz txưv

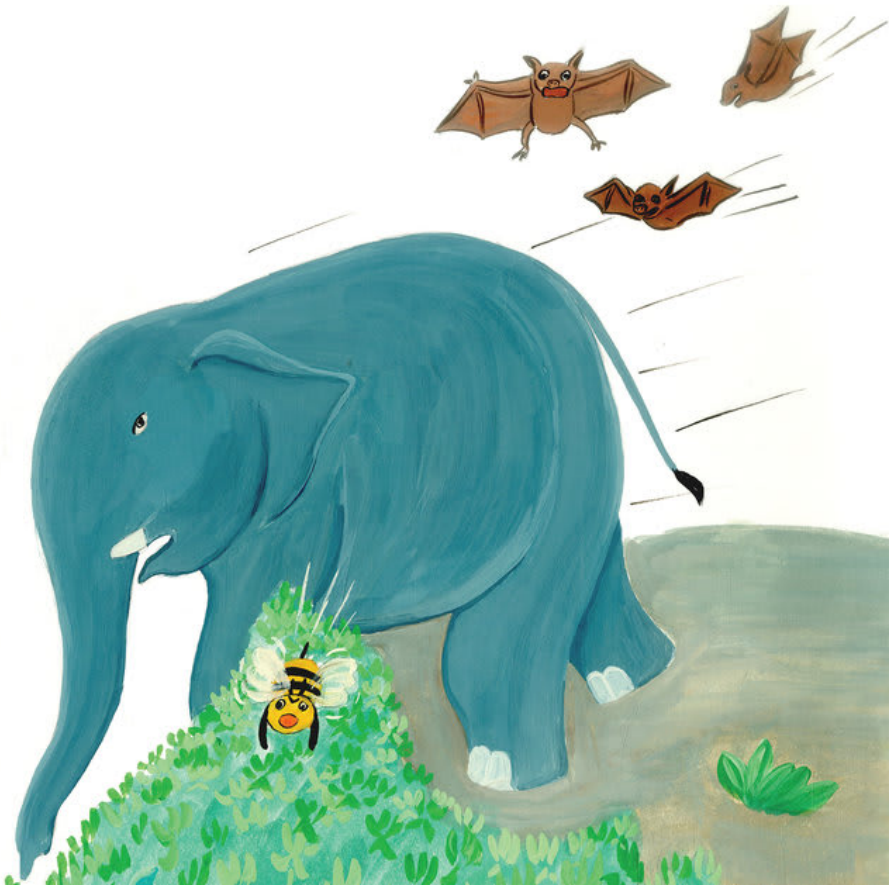
- Lâul Nxư ơư! Cur tsuv zuôv cêr! – Mêr Mur heik.
- Cur nrar tsi tâu cur luz tsêr!
- Caox caz pängz tâu cur eik?

- Luz jêv nor puôk zaos caox luz tsêr ax mêr Mur? – Lâul Nxư heik.



- Ôx tsi zaos! - Mêr Mur cê heik cê kuôx.
- Nor zaos Nôngs lê tsêr eik.

Lâul Nxư traor nus:
- Luz kraor nor puôk zaos caox luz tsêr ax?

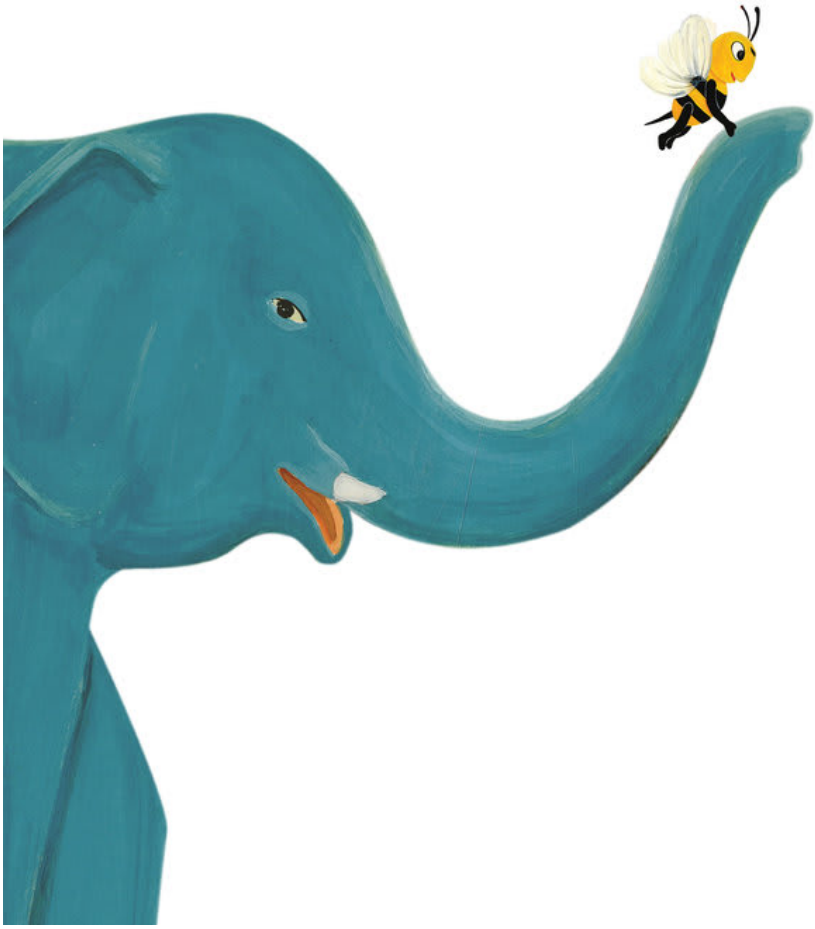


- Ôx tsi zaos! - Nor zaos fôngx zưl Puôr lê tsêr.

- Luz tâuz nor puôk zaos caox lê tsêr ax mêr Mur!

- Ôx zaos lak! – Mêr Mur shir phăngz lus heik.
- Nor tav tsênhz zaos cur lê tsêr tas lak.

- Cur uô lâul lê tsâus, lâul tưz păngz cur nrar tâu cur lê tsêr.



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.
Story Attribution:
This story: 'The Bee and the Elephant' is translated by Celia Bolam. The © for this translation lies with Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on the Original story: '□□□□□□□□□□□□', by Long Ravy. © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Other Credits:
This story 'The Bee and the Elephant' has been published on StoryWeaver by Room to Read.
Images Attributions:
Cover page: Bee sleeping on elephant, by Try Samphos© Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 2: Bee crying while elephant looks on, by Try Samphos© Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 3: Elephant showing a bee a nest, by Try Samphos© Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 4: Bird flying towards elephant and bee, by Try Samphos© Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 5: Elephant showing a bee a cave, by Try Samphos© Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 6: Bee and elephant being chased by bats, by Try Samphos© Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Elephant showing a bee a beehive, by Try Samphos© Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 8:Bees taking in beehive, by Try Samphos© Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 9: All animals going together in the forest, by Try Samphos© Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Bee on elephant's trunk, by Try Samphos© Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

The Bee and the Elephant (English)
An elephant tries to help a little lost bee find his home. Is it the nest? The cave? Where does he live?
This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.

PRATHAM BOOKS
storyweaver

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!